

ZERTIFIKAT


Zulassungsempfehlung für: Spezialschächte

Nummer	70005
Laufzeit	01.01.2024 – 31.12.2024; ausgestellt am 05. Dezember 2023
Inhaber	Kessel AG, 85101 Lenting, Deutschland
Produkt	Rückstaupumpanlage
Grundlage	pr R 592 019:2018
Prüfinstitut	Dibt, Berlin, Deutschland
Marke / Typ	Ecolift-XL
Dimensionen	DN 1240
Prüfbericht Nr.	Z-53.2-493 vom 24.11.2019

Qplus hat die von akkreditierten Prüfinstituten erstellten Berichte und weitere vom Inhaber eingereichte Unterlagen geprüft und festgestellt, dass die vorstehend genannten Produkte den Vorgaben der Normen und den übrigen Anforderungen gemäss den anwendbaren Qplus Richtlinien entspricht.

Qplus kann aufgrund der Beurteilung den interessierten Bauherren, Planern und Verwendern empfehlen, diese Produkte für die Verwendung zuzulassen. Diese Produkte erfüllen bei korrekter Planung und Verarbeitung die Ziele der schweizerischen Gewässerschutzvorschriften.

Geschäftsführerin Anne-Marie Hänggi





CERTIFICAT

Autorisé de contrôle pour:

Puits spéciaux

Numéro	70005
Durée	01.01.2024 – 31.12.2024; délivre en 5. décembre 2023
Propriétaire	Kessel AG, 85101 Lenting, Allemagne
Produit	Station de pompage des eaux usées avec clapet anti-retour
Base	pr R 592 019:2018
Institut de certification	Dibt, Berlin, Allemagne
Marque / Type	Ecolift-XL
Dimension	DN 1240
Rapport d'essai No.	Z-53.2-493 du 24.11.2019

Qplus a examiné les rapports préparés par des instituts de tests accrédités et d'autres documents exclusifs et a déterminé que les produits susmentionnés sont conformes aux normes et aux autres exigences des lignes directrices applicables de Qplus.

Sur la base de l'évaluation, Qplus peut conseiller aux maître d'ouvrage, aux planificateurs et aux utilisateurs intéressés, permis ces produits pour leur utilisation. Ces produits, lorsqu'ils sont correctement planifiés et montés, répondent aux objectifs du règlement suisse sur la protection des eaux.

Directrice : Anne-Marie Hänggi

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Anne-Marie Hänggi'.



CERTIFICATO

Raccomandazione d'approvazione per:

Pozzetti speciali

Numero	70005
Validità	01.01.2024 – 31.12.2024; rilasciato il 5° dicembre 2023
Proprietario	Kessel AG, 85101 Lenting, Germania
Prodotto	Impianto di pompaggio per il riflusso
Norme di riferimento	pr R 592 019:2018
Istituto di controllo	Dibt, Berlino, Germania
Marca / modello	Ecolift-XL
Dimensioni	DN 1240
Rapporto di controllo no.	Z-53.2-493 dal 24.11.2019

Qplus ha controllato i rapporti redatti dagli istituti di controllo accreditati e gli altri documenti inoltrati dal proprietario e ha constatato che il prodotto sopraccitato soddisfa quanto prescritto dalle norme e le altre esigenze conformemente alle direttive Qplus applicabili.

In base a questa valutazione, Qplus può raccomandare a committenti delle costruzioni, progettisti e utilizzatori interessati di autorizzare l'utilizzo di questi prodotti.

In caso di progettazione e impiego corretti, questo prodotto soddisfa le disposizioni della legislazione svizzera sulla protezione delle acque.

Direttrice: Anne-Marie Hänggi

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Anne-Marie Hänggi'.